

Document: EB 2019/126/R.15/Add.1  
Agenda: 6(a)(ii)(a)  
Date: 30 April 2019  
Distribution: Public  
Original: English/French

**A**



الاستثمار في السكان الريفيين

جمهورية جيبوتي  
برنامج الفرص الاستراتيجية القطرية  
2024-2019  
ضميمة

المجلس التنفيذي - الدورة السادسة والعشرون بعد المائة  
روما، 2-3 مايو/أيار 2019

للاستعراض

## جمهورية جيبوتي

### برنامج الفرص الاستراتيجية القطرية للفترة 2019-2024

#### ضميمة

يلفت انتباه المجلس التنفيذي إلى ما يلي من ضمام وتعديلات على برنامج الفرص الاستراتيجية القطرية لجمهورية جيبوتي، (انظر الوثيقة EB 2019/126/R.15)

وتيسيراً للرجوع إلى التعديلات، فهي ترد بأحرف بارزة، بينما تشير الخطوط إلى النص المشطوب.

الصفحة 3، الفقرة 12

تعدّل الجملة الأخيرة من الفقرة لتصبح كما يلي:

وتكون يجب استخدام المياه الجوفية التي تزود 90% من السكان الريفيين في جيبوتي، عرضة للتلح والاستغلال المفرط، ويجب عدم استغلالها إلا بأسلوب مستدام لتلبية الاحتياجات ذات الأولوية، وفقاً للدراسات الهيدروجيولوجية ذات الصلة التي توصي باستخدام التكنولوجيات المراعية للبيئة ومصادر الطاقة المتجددة.

الصفحة 7، الفقرة 30

تعدّل الجملة الثانية من الفقرة لتصبح كما يلي:

وستخصص الأموال في إطار دورة 2019-2021، المقدرة بمبلغ 6.617 مليون دولار أمريكي، لتدخل في قطاع المياه في المناطق الريفية الذي ستشرف عليه دائرة المرافق المائية الريفية، المسؤولة عن إدارة موارد المياه في البلد، أو ستستخدم لسد فجوة التمويل في برنامج إدارة المياه والتربة.

الصفحة 11، الفقرة 49

يعدّل نص الفقرة ليصبح كما يلي:

ستكون إدارة المشروعات تحت رعاية وزارة الزراعة والمياه والصيد والثروة الحيوانية وموارد الثروة السمكية، وهي المسؤولة عن القطاع الريفي بأكمله وتتبعها مكاتب في مختلف المناطق. وفي ضوء الدروس المستفادة، ستنفذ المشروع التالي المشروعات وحدات إدارة المشروع التي تتمتع بالاستقلالية الإدارية والمالية، تحت إشراف دائرة المرافق المائية الريفية، وستعهد إدارته المشروعات إلى اللجان الوطنية والإقليمية وستتولى وزارة الزراعة والمياه والصيد والثروة الحيوانية وموارد الثروة السمكية والصندوق المسؤولية المشتركة عن الإشراف.

الذيل الرابع، الصفحة 29، الفقرة 79

(ترد الفقرة معدلة باللغة الفرنسية نظرا لأن الذبول لا تترجم إلى اللغات الرسمية الأخرى في الصندوق)

يعدل نص الفقرة ليصبح كما يلي:

Il est recommandé, pour l'atteinte de l'objectif stratégique 1, que les projets du FIDA dans le cadre du COSOP 2019-2024, adoptent une démarche intégrée et que la mobilisation des ressources naturelles, particulièrement des ressources en eau, soit guidée par le facteur "durabilité". En effet, au vu des besoins importants en matière de ressources en eau, la crainte serait une surexploitation des nappes souterraines. Étant donnée la disponibilité des ressources en eaux de surface mobilisables par des techniques tels que la collecte des eaux, dispositifs d'infiltration, citernes, etc., ces ressources doivent être mobilisées en priorité. Les ressources en eaux souterraines, **alimentant 99 pourcent de la population rurale de Djibouti**, ~~ont été vulnérables à la salinisation et à la surexploitation et devraient être exploitées de manière durable~~ **que** pour répondre à des besoins prioritaires suite à des études hydrogéologiques pertinentes.